



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 18.6.2007
COM(2007) 330 definitief

2007/0114 (CNS)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**betreffende machtigingen voor visserijactiviteiten van communautaire vissersvaartuigen
buiten de communautaire wateren en de toegang van vaartuigen van derde landen tot de
communautaire wateren**

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

• **Motivering en doel van het voorstel**

Het voorstel strookt met het voorstel in het “Actieplan 2006-2008 voor een vereenvoudiging en verbetering van het gemeenschappelijk visserijbeleid”¹. In het licht van de gewijzigde omstandigheden waarin de visserij buiten de communautaire wateren wordt uitgeoefend sinds de goedkeuring van Verordening (EG) nr. 3317/94 van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake machtiging tot het verrichten van visserijactiviteiten in de wateren van een derde land in het kader van een visserijovereenkomst² en om te voldoen aan de internationale verplichtingen is het nodig een algemene communautaire regeling in te stellen inzake machtigingen voor alle visserijactiviteiten van communautaire vaartuigen buiten de communautaire wateren.

Daarnaast moeten ook de regels inzake de toegang van onder de vlag van een derde land varende vaartuigen tot de communautaire wateren, die momenteel in diverse rechtsteksten zijn vastgesteld, opnieuw worden omschreven en, voor zover dat dienstig is, worden afgestemd op de regels die gelden voor de communautaire vissersvaartuigen.

Als overal waar mogelijk elektronische gegevensuitwisseling in het bestuurlijke proces wordt ingevoerd, zal dit de snelheid van de procedures doen toenemen, de kwaliteit van de resultaten verbeteren, alle betrokken bestuursdiensten in staat stellen online of via de e-mail feedback te krijgen en de algemene efficiëntie van het bestuurlijke proces verhogen.

• **Algemene context**

Het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB) heeft niet alleen betrekking op de visserijactiviteiten in de communautaire wateren, maar ook op de visserijactiviteiten van communautaire vissersvaartuigen buiten die wateren. De visserijactiviteiten in de internationale wateren en in de wateren van derde landen zijn grotendeels geregeld in bilaterale of multilaterale overeenkomsten waarbij de Gemeenschap partij is. Om te voldoen aan de verplichtingen die uit deze overeenkomsten voortvloeien en om bij te dragen tot de doelstellingen van het GLB is het van belang dat er een duidelijk samenstel van regels is inzake de machtiging tot het verrichten van visserijactiviteiten en inzake het toezicht op die activiteiten door de lidstaten en de Commissie.

De communautaire vissersvloot is in de territoriale wateren van een 20-tal derde landen actief in het kader van bilaterale overeenkomsten tussen die landen en de Gemeenschap. Voor de meeste van die overeenkomsten moet de Gemeenschap een financiële bijdrage betalen. Dit is met name het geval voor de overeenkomsten met Afrikaanse en Zuid-Amerikaanse staten, zoals bijvoorbeeld Gabon, Kaapverdië, Senegal, Mauritanië, Madagaskar, Mozambique, Mauritius, São Tomé en Príncipe, de Seychellen, Kiribati, Micronesië en de Salomonseilanden, maar bijvoorbeeld ook voor de overeenkomst met Groenland. Voor de overige “noordelijke overeenkomsten”, gesloten met Noorwegen, IJsland en de Faeroër, en de

¹ Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Parlement van 8.12.2005, COM(2005)647 def.

² PB L 350 van 31.12.1994, blz. 13.

overeenkomst met Frans-Guyana hoeft de Gemeenschap dan weer geen financiële bijdrage te betalen, maar worden hoofdzakelijk visrechten verhandeld.

In de internationale wateren verricht de communautaire vloot visserijactiviteiten met inachtneming van de bepalingen van verschillende regionale organisaties voor visserijbeheer (ROVB's): de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO), de Internationale Commissie voor de instandhouding van tonijn in de Atlantische Oceaan (ICCAT), de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (IOTC), de Visserijcommissie voor het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (NEAFC), de Commissie voor de instandhouding en het beheer van over grote afstanden trekkende visbestanden in het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan (WCPFC), de Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (CCAMLR), de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (GFCM), de Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn (IATTC) en de Visserijcommissie voor het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (SEAFO).

Naast de activiteiten die bij deze overeenkomsten zijn geregeld, verrichten de communautaire vissersvaartuigen ook visserijactiviteiten in volle zee, waarvoor geen enkele specifieke overeenkomst geldt.

De visserijactiviteiten worden beheerd via machtigingen die aan de betrokken vaartuigen worden verleend. De soort van de af te geven machtiging en de procedures verschillen naargelang van de betrokken overeenkomst.

Bij bilaterale overeenkomsten is het derde land verantwoordelijk voor de afgifte van de machtigingen. Nadat de overeenkomst is gesloten en de Raad de rechten over de lidstaten heeft verdeeld, stuurt de Commissie de aanvragen door naar het derde land en licht zij nadien de lidstaten in over de afgegeven machtigingen. De administratieve procedures die voor deze soort van overeenkomsten in de lidstaten en bij de Commissie moeten worden gevolgd, zijn vaak zwaar en vereisen de opstelling van gedetailleerde dossiers voor elk betrokken vaartuig. Als in de overeenkomst is bepaald dat de Gemeenschap een financiële bijdrage betaalt, brengt dit extra administratief werk met zich voor het berekenen van de visrechten, de foutenregistratie, enz. Een 400-tal communautaire vissersvaartuigen delen jaarlijks 1 600 vismachtigingen in het kader van dergelijke overeenkomsten. Bij overeenkomsten zonder financiële bijdrage komen vaak quotaoverdrachten voor, waarvoor nieuwe machtigingen moeten worden aangevraagd. Ongeveer 850 communautaire vissersvaartuigen delen 1 600 machtigingen in het kader van deze soort van overeenkomsten.

De verlening van machtigingen om te vissen overeenkomstig de bepalingen van een ROVB wordt meestal gecoördineerd door het secretariaat van de betrokken ROVB. Over het algemeen zijn de procedures eenvoudiger. In de meeste gevallen vindt de verlening van de machtigingen plaats door de opstelling van een lijst van gemachtigde vaartuigen, die naar het secretariaat van de ROVB wordt gestuurd. De procedures voor de verschillende ROVB's zijn evenwel niet geharmoniseerd. Momenteel zijn ongeveer 8 000 communautaire vissersvaartuigen gemachtigd (13 000 machtigingen) om te vissen overeenkomstig de bepalingen van een ROVB.

Aan vaartuigen die de vlag van een derde land voeren kan toegang tot de communautaire wateren worden verleend. Nu zijn er 250 vaartuigen visgerechtigd en meestal gaat het om Noorse vaartuigen die in de communautaire wateren mogen vissen in het kader van een jaarlijkse overeenkomst tussen Noorwegen en de Gemeenschap. De procedure voor het

machtigen van vaartuigen van derde landen om in de communautaire wateren te vissen is anders dan bij de bovengenoemde activiteiten. Voor deze soort van machtigingen is de Commissie de voor afgifte bevoegde instantie, en de regels en voorschriften zijn vastgesteld in de regelgeving van de Gemeenschap en niet gebaseerd op bepalingen die voortvloeien uit de betrokken overeenkomsten.

- **Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied**

De huidige bepalingen inzake de machtiging van communautaire vissersvaartuigen om te vissen buiten de communautaire wateren zijn vastgesteld in een groot aantal verschillende rechtsteksten. Verordening (EG) nr. 3317/94 bevat de algemene bepalingen met betrekking tot de procedure die moet worden gevolgd om aanvragen aan derde landen te doen toekomen.

Naast deze procedurebepalingen zijn er diverse specifieke voorschriften voor het verlenen van een machtiging om te vissen in het kader van bilaterale visserijovereenkomsten en overeenkomstig de bepalingen van regionale organisaties voor visserijbeheer, zoals bijvoorbeeld die in Verordening (EEG) nr. 2847/1993 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid³, in Verordening (EG) nr. 41/2007 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling, voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn⁴ en in tal van verordeningen van de Raad tot vaststelling van bepalingen betreffende bilaterale visserijovereenkomsten en betreffende ROVB's.

Voorts zijn er met betrekking tot de visserijactiviteiten van vissersvaartuigen van derde landen in de communautaire wateren bepalingen vastgesteld in titel VI van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en in de jaarlijkse TAC- en quotaverordening.

Dit voorstel is bedoeld om de bestaande bepalingen op elkaar af te stemmen en Verordening (EG) nr. 3317/94 en sommige bepalingen van de bovengenoemde verordeningen in te trekken. De specifieke bepalingen die in het kader van de verschillende overeenkomsten van toepassing zijn en geen rechtstreeks verband houden met de procedure en de voorschriften inzake de machtiging om te vissen, zullen van kracht blijven.

- **Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de EU**

Het voorstel zal de doelstellingen van het GVB dienen en de Gemeenschap in staat stellen haar internationale verplichtingen beter na te komen.

2. RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING

- **Raadpleging van belanghebbende partijen**

Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten

³ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 768/2005 (PB nr. L 128 van 21. 5. 2005, blz. 1).

⁴ PB L 18 van 25.1.2007, blz. 11.

De Commissie heeft verschillende malen vergaderd met de nationale bestuursdiensten. Er is ook overleg geweest met het Raadgevend Comité voor de visserij en de aquacultuur (RCVA).

Samenvatting van de reacties en hoe daarmee rekening is gehouden

De geraadpleegde partijen steunen de voorstellen van de Commissie om de procedures voor het beheer van de vismachtigingen te verduidelijken, te vereenvoudigen en te verbeteren.

Het voorstel om voor een betere naleving van de internationale verplichtingen te zorgen kreeg ruime steun. Sommige leden van het RCVA hebben uiting gegeven aan hun bezorgdheid over de toepassing van sancties voor minder ernstige overtredingen en over de bevoegdheden die de Commissie zou krijgen om te weigeren aanvragen door te sturen.

• **Bijeenbrengen en benutten van deskundigheid**

Betrokken wetenschaps- en kennisgebieden

Beheerders van vismachtigingen in de nationale bestuursdiensten en bij de Commissie.

Gebruikte methode

Er werden verschillende vergaderingen met deskundigen gehouden.

Belangrijkste geraadpleegde organisaties en deskundigen

Beheerders van vismachtigingen: bestuursambtenaren van de lidstaten en de Commissie.

Ontvangen en gebruikte adviezen

Bij de vaststelling van de inhoud van de voorgestelde verordening is rekening gehouden met alle beschikbare expertise.

Wijze waarop het deskundigenadvies beschikbaar is gemaakt voor het publiek

De meningen en adviezen van de deskundigen hadden betrekking op bestuurstaken. Zij werden niet voor het publiek beschikbaar gemaakt.

• **Effectbeoordeling**

Deze verordening heeft tot doel de procedures voor het beheer van de vismachtigingen te vereenvoudigen en te verbeteren.

De toepassing ervan zal de dagelijkse werkzaamheden van de nationale bestuursdiensten en van de Commissie in grote mate vereenvoudigen. De verordening stelt duidelijke regels en één enkele procedure voor het beheer van alle vismachtigingen in en regelt de algemene verdeling van de bevoegdheden tussen de Commissie en de lidstaten.

Zij zal de werklast niet alleen voor de bestuursambtenaren, maar ook voor de vissers beperken, vooral door een grotere informatisering en automatisering van bepaalde procedures. Gezien het grote aantal machtigingen voor communautaire vissersvaartuigen dat de nationale bestuursdiensten en de Commissie elk jaar moeten verwerken, zal deze verordening een betere coördinatie van de werkzaamheden mogelijk maken en de dagelijkse taken van deze bestuursdiensten aanzienlijk vereenvoudigen.

Door de invoering van machtigingscriteria, sancties en een betere rapportering van de vangsten en de visserijinspanningen zal de verordening een betere naleving van de voorschriften door de vissers en een betere handhaving van de GVB-regels vergemakkelijken.

3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

• Samenvatting van de voorgestelde maatregel(en)

De voorgestelde verordening stelt algemene bepalingen en voorwaarden vast voor het doorsturen van de machtigingsaanvragen. Hierdoor zullen de lidstaten en de vissers duidelijk weten aan welke voorwaarden zij moeten voldoen en zal de Commissie het doorsturen van de aanvragen efficiënter en doeltreffender kunnen beheren. De toepassing van deze verordening zal de dagelijkse werkzaamheden van de nationale bestuursdiensten en van de Commissie vereenvoudigen. De verordening stelt duidelijke regels en één enkele procedure voor het beheer van alle vismachtigingen in en regelt de algemene verdeling van de bevoegdheden tussen de Commissie en de lidstaten.

Het voorstel zal ook het vereiste rechtskader bieden voor vereenvoudigde en uniforme elektronische gegevenstransmissie en voor de verbetering van de rapportering. Een dergelijke uitwisseling is niet alleen nodig om de technische ontwikkeling bij te houden, maar ook om de procedures te versnellen en tegelijk het risico van fouten tijdens het hele proces te verminderen. Door een dergelijk systeem zullen de Commissie en de lidstaten en, in voorkomend geval, de vissers in elke fase van het proces online of via de e-mail feedback kunnen krijgen en zal de algemene efficiëntie van het administratieve proces verhogen.

Het voorstel brengt niet alleen wijzigingen in het administratieve proces aan, maar zal, door de invoering van machtigingscriteria, sancties en een betere rapportering van de vangsten en de visserijinspanningen, betere waarborgen bieden voor de naleving van de regels door de vissers en voor een betere handhaving van de GVB-regels. De verordening verbiedt het verlenen van machtigingen voor vaartuigen die het voorafgaande jaar niet aan hun verplichtingen hebben voldaan of die door een ROVB op de lijst zijn geplaatst van de “IUU-vaartuigen”, dit zijn vaartuigen die betrokken waren bij illegale, niet-aangegeven en niet-gereguleerde visserij (illegal, unreported and unregulated fishing – IUU).

Voorts wordt de inachtneming van de internationale verplichtingen in het kader van de verschillende overeenkomsten verbeterd door de invoering van maatregelen die de lidstaten ertoe verplichten het vissen te verbieden aan vaartuigen die bij een ernstige overtreding zijn betrokken of op een IUU-lijst zijn geplaatst.

Om ervoor te zorgen dat de lidstaten voldoen aan hun verplichtingen tot rapportering over de visserijactiviteiten die in het kader van overeenkomsten plaatsvinden, wordt de handhaving van deze voorschriften door de Commissie verbeterd doordat de Commissie het recht krijgt te weigeren aanvragen van een lidstaat door te sturen zolang die lidstaat niet volledig aan zijn rapporteringsverplichtingen heeft voldaan.

Daarnaast moet de Commissie, om overmatig gebruik van visrechten te voorkomen, in staat worden gesteld te weigeren machtigingsaanvragen door te sturen als de voor de betrokken lidstaat beschikbare vangstmogelijkheden duidelijk ontoereikend zijn voor het aantal aangevraagde machtigingen.

Ten slotte moet, om een zo groot mogelijke benutting te garanderen van de vangstmogelijkheden waarover de Gemeenschap beschikt, een soort van mechanisme worden ingevoerd dat het mogelijk maakt de vismachtigheden tijdelijk te herverdelen als de vangstmogelijkheden worden onderbenut.

- **Rechtsgrondslag**

Gelet op het brede toepassingsgebied van de verordening en gezien het belang van deze tekst voor de werking van het GVB in de internationale context wordt als rechtsgrond artikel 37 van het Verdrag genomen.

- **Subsidiariteitsbeginsel**

Dit voorstel valt binnen de werkingssfeer van het GVB, waarvoor uitsluitend de Gemeenschap bevoegd is. Het subsidiariteitsbeginsel is dus niet van toepassing.

- **Evenredigheidsbeginsel**

Het voorstel is om de volgende reden(en) in overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel:

- het stelt de Gemeenschap in staat aan haar internationale verplichtingen te voldoen;
- het streeft naar een eerlijke verdeling van de financiële en administratieve lasten over alle actoren.

- **Keuze van instrumenten**

Aangezien het om een sector gaat waarvoor uitsluitend de Gemeenschap bevoegd is en de voorschriften rechtstreeks en gelijktijdig door alle betrokken actoren moeten worden toegepast, wordt gekozen voor een verordening als rechtsinstrument.

4. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Er zijn geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende machtigingen voor visserijactiviteiten van communautaire vissersvaartuigen buiten de communautaire wateren en de toegang van vaartuigen van derde landen tot de communautaire wateren

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37,

Gezien het voorstel van de Commissie⁵,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁶,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) van de Raad nr. 3317/94 van 22 december 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake machtiging tot het verrichten van visserijactiviteiten in de wateren van een derde land in het kader van een visserijovereenkomst⁷ is de procedure vastgesteld voor de machtiging van communautaire vissersvaartuigen tot het verrichten van visserijactiviteiten in de onder de jurisdictie van derde landen vallende wateren in het kader van visserijovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen. De in die verordening vastgestelde procedure wordt geacht niet langer te voldoen aan de behoeften met betrekking tot de internationale verplichtingen die voortvloeien uit de bilaterale visserijovereenkomsten en uit de multilaterale overeenkomsten en verdragen die in het kader van regionale organisaties voor visserijbeheer (ROVB's) zijn goedgekeurd. Bovendien volstaat die verordening niet langer om de doelstellingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB) te realiseren, vooral niet wat betreft de duurzame visserij en de controle.
- (2) Naar aanleiding van het "Actieplan 2006-2008 voor een vereenvoudiging en verbetering van het gemeenschappelijk visserijbeleid"⁸ en de gewijzigde omstandigheden waarin de visserij buiten de communautaire wateren wordt uitgeoefend sinds de goedkeuring van Verordening (EG) nr. 3317/94, en om aan de internationale verplichtingen te voldoen, is het nodig een algemene communautaire regeling in te stellen voor de machtiging van alle visserijactiviteiten van communautaire vaartuigen buiten de communautaire wateren. Daarnaast moeten ook

⁵ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁶ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁷ PB L 350 van 31.12.1994, blz. 13.

⁸ Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Parlement van 8.12.2005, COM(2005) 647 def.

de regels inzake de toegang van de onder de vlag van een derde land varende vaartuigen tot de communautaire wateren, die momenteel in diverse rechtsteksten zijn vastgesteld, opnieuw worden omschreven en, voor zover dat dienstig is, worden afgestemd op de regels die gelden voor de communautaire vissersvaartuigen.

- (3) De communautaire vaartuigen zouden uitsluitend toestemming mogen krijgen om buiten de communautaire wateren visserijactiviteiten te verrichten nadat zij daartoe zijn gemachtigd door de bevoegde instantie die verantwoordelijk is voor de machtiging tot het verrichten van de betrokken visserijactiviteiten, zoals de bevoegde instantie van het derde land in de wateren waarvan de activiteiten plaatsvinden, de instantie die bevoegd is om te machtigen tot het verrichten van visserijactiviteiten in internationale wateren waarvoor door een ROVB vastgestelde bepalingen gelden, of, wanneer het gaat om visserijactiviteiten die onder geen enkele overeenkomst vallen, de bevoegde instanties van de lidstaten.
- (4) Het is van belang de bevoegdheden van de Commissie en de lidstaten met betrekking tot de procedure voor het machtigen van communautaire vaartuigen om visserijactiviteiten buiten de communautaire wateren te verrichten, duidelijk te omschrijven; in dit verband zou de Commissie moeten kunnen garanderen dat aan de internationale verplichtingen en de GVB-voorschriften wordt voldaan, dat de verzoeken om aanvragen door te sturen volledig zijn en dat zij worden doorgestuurd binnen de in de betrokken overeenkomsten vastgestelde termijnen.
- (5) Met betrekking tot de internationale verplichtingen en de doelstellingen van het GVB mogen vaartuigen die tijdens de voorafgaande 12 maanden bij ernstige overtredingen betrokken waren of die zijn geplaatst op een internationaal vastgestelde lijst van vaartuigen die bij illegale, niet-aangegeven en niet-gereguleerde visserij (IUU-lijst) betrokken waren, niet in aanmerking worden genomen voor het verkrijgen van een machtiging om buiten de communautaire wateren visserijactiviteiten te verrichten. Bovendien zouden de lidstaten moeten worden verplicht om onmiddellijk maatregelen te nemen om te voorkomen dat hun vaartuigen die bij dergelijke activiteiten betrokken waren, verder visserijactiviteiten verrichten.
- (6) Voorts moet de Commissie, wanneer een lidstaat zijn verplichtingen in het kader van het GVB met betrekking tot de visserijactiviteiten van zijn vaartuigen buiten de communautaire wateren niet nakomt, in sommige gevallen in staat worden gesteld om, nadat zij de lidstaat de gelegenheid heeft gegeven te worden gehoord, te weigeren de aanvragen voor vismachtigingen van die lidstaat door te sturen totdat die aan de betrokken verplichtingen heeft voldaan.
- (7) Overweging met betrekking tot de voorlopige toewijzing: [in overeenstemming met document COM (2005) 238 def. – wordt ingevoegd na de goedkeuring van die verordening].
- (8) Om ervoor te zorgen dat de vangstmogelijkheden waarover de Gemeenschap in het kader van de visserijovereenkomsten beschikt, volledig worden benut, moet de Commissie worden gemachtigd om de vangstmogelijkheden die een bepaalde lidstaat niet gebruikt, tijdelijk te herverdelen, zonder afbreuk te doen aan de relatieve stabiliteit van de verdeling van de vangstmogelijkheden over de lidstaten.

- (9) De bepalingen inzake de controle op het gebruik van de vangstmogelijkheden buiten de communautaire wateren en die inzake de controle op het gebruik van de aan derde landen toegekende vangstmogelijkheden binnen de communautaire wateren moeten op elkaar worden afgestemd en moeten het mogelijk maken dat tijdig wordt opgetreden om te voorkomen dat lidstaten of derde landen hun vangstmogelijkheden overschrijden.
- (10) Met het oog op de consequente en doeltreffende vervolging van overtredingen moet de mogelijkheid worden geboden om ten volle gebruik te maken van de inspectie- en toezichtrappen die worden opgesteld door de inspecteurs van de Commissie, de inspecteurs van de Gemeenschap, de inspecteurs van de lidstaten en de inspecteurs van derde landen.
- (11) Alle gegevens over de overeenkomsten en de activiteiten van de communautaire vaartuigen die buiten de communautaire wateren vissen, zouden actueel moeten zijn en, voor zover dienstig, toegankelijk moeten zijn voor de betrokken lidstaten en derde landen. Hiertoe moet een specifiek informatiesysteem worden opgezet.
- (12) Er moet enige flexibiliteit worden ingebouwd om, waar dit nodig is om aan internationale verplichtingen te voldoen, vrijstellingen van bepalingen van deze verordening te kunnen toestaan; de voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁹.
- (13) Verordening (EG) nr. 3317/94 en de bepalingen inzake de toegang van vissersvaartuigen van derde landen tot de communautaire wateren die zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1627/94 van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten¹⁰ en Verordening (EEG) nr. 2847/93 van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid¹¹, moeten worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Toepassingsgebied en doelstellingen

Deze verordening bevat bepalingen met betrekking tot:

⁹ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

¹⁰ PB L 171 van 6.7.1994, blz. 7.

¹¹ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 768/2005 (PB nr. L 128 van 21. 5. 2005, blz. 1).

- a) de machtiging van communautaire vissersvaartuigen om:
 - i) in de wateren die onder de soevereiniteit of de jurisdictie van een derde land vallen, visserijactiviteiten te verrichten in het kader van een overeenkomst tussen de Gemeenschap en dat land, of
 - ii) visserijactiviteiten te verrichten waarvoor een visserijovereenkomst is gesloten in het kader van een regionale organisatie voor visserijbeheer (hierna “ROVB” genoemd), of
 - iii) buiten de communautaire wateren visserijactiviteiten te verrichten waarvoor geen visserijovereenkomst is gesloten;
- b) de machtiging van vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren maar geen communautaire vissersvaartuigen zijn, om in het kader van een overeenkomst visserijactiviteiten buiten de communautaire wateren te verrichten;
- c) de machtiging voor communautaire installaties, vaartuigen of voorzieningen om in het kader van een overeenkomst buiten de communautaire wateren vis te kweken;
- d) de machtiging van vaartuigen van derde landen om in de communautaire wateren visserijactiviteiten te verrichten;

en de verplichting tot rapportering over de activiteiten waarvoor machtiging is gegeven.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) overeenkomst: een visserijovereenkomst die krachtens artikel 300 van het Verdrag is gesloten of ondertekend;
- b) visserijactiviteiten: het vangen, aan boord houden, verwerken, overladen of vervoeren van vis;
- c) visteelt: het kooien of naar kooien overbrengen van vis voor mest- of kweekdoeleinden en bijbehorende kweek-, oogst- of vangstactiviteiten;
- d) communautair vissersvaartuig: een communautair vissersvaartuig in de zin van artikel 3, onder d), van Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid¹²;
- e) communautair vlootregister: het communautaire gegevensbestand over de vissersvloot als bedoeld in artikel 15, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- f) vangstmogelijkheid: de vangstmogelijkheid in de zin van artikel 3, onder q), van Verordening (EG) nr. 2371/2002;

¹² PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

- g) machtigende instantie: instantie die bevoegd is om communautaire vissersvaartuigen te machtigen tot het verrichten van visserijactiviteiten in het kader van een overeenkomst;
- h) vismachtiging: recht om visserijactiviteiten te verrichten gedurende een bepaalde periode, in een bepaald gebied of voor een bepaalde soort van visserij;
- i) visserijinspanning: de visserijinspanning in de zin van artikel 3, onder h), van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- j) elektronische transmissie: het elektronisch versturen van gegevens, waarbij inhoud, formaat en protocol door de Commissie zijn vastgesteld of door de overeenkomstsluitende partijen zijn overeengekomen;
- k) gemengde visserij: visserijactiviteiten waarbij op meer dan één soort wordt gevisd en de vangst uit ten minste twee verschillende soorten bestaat, met dien verstande dat elke soort ten minste 4 % vormt van de totale vangst, hetzij in waarde, hetzij in biomassa;
- l) type visserij: een onderverdeling van de vloot op basis van criteria zoals met name de soort van vaartuigen, de soort van visserijactiviteiten en het gebruikte vistuig;
- m) ernstige overtreding: een ernstige overtreding als omschreven in Verordening (EG) nr. 1447/99 van 24 juni 1999 tot vaststelling van een lijst van gedragingen die een ernstige inbreuk vormen op de voorschriften van het gemeenschappelijk visserijbeleid¹³ of een ernstige overtreding of ernstige schending van de betrokken overeenkomst;
- n) IUU-lijst: lijst van vissersvaartuigen waarvan in het kader van een ROVB is vastgesteld dat zij betrokken waren bij illegale, niet-aangegeven en niet-gereguleerde visserij;
- o) communautair informatiesysteem voor vismachtigingen: het informatiesysteem dat door de Commissie wordt opgezet overeenkomstig artikel 16;
- p) vaartuig van een derde land: een vaartuig dat de vlag voert van en/of geregistreerd is in een derde land.

¹³ PB L 167 van 2.7.1999, blz. 5.

HOOFDSTUK II

VISSERIJACTIVITEITEN VAN COMMUNAUTAIRE VISSERSVAARTUIGEN BUITEN DE COMMUNAUTAIRE WATEREN

DEEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 3

Algemene bepaling

Alleen communautaire vissersvaartuigen waarvoor overeenkomstig deze verordening een vismachtiging is afgegeven, hebben het recht visserijactiviteiten te verrichten in de wateren waarvoor een overeenkomst is gesloten.

DEEL II

MACHTIGINGEN VOOR VISSERIJACTIVITEITEN IN HET KADER VAN OVEREENKOMSTEN

Artikel 4

Indiening van blijken van belangstelling

1. Zodra een overeenkomst is gesloten, stelt de Commissie de lidstaten daarvan in kennis.
2. Uiterlijk 15 dagen na de in lid 1 bedoelde kennisgeving door de Commissie delen de lidstaten de Commissie via elektronische transmissie de lijst mee van de vaartuigen die belangstelling hebben voor het gebruik van de in het kader van die overeenkomst aan de Gemeenschap toegekende vangstmogelijkheden, met vermelding van het identificatienummer in het communautaire vlootregister en de internationale radioroepnaam van die vaartuigen en alle andere gegevens die vereist zijn krachtens de overeenkomst of die volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure worden voorgeschreven.

Artikel 5

Mededeling van het visserijplan

Ten minste één maand voor de in de overeenkomst vastgestelde uiterste datum voor het doorsturen van de aanvragen leggen de lidstaten de Commissie via elektronische transmissie een visserijplan voor, waarin zij het aantal vaartuigen vermelden waarvoor zij een vismachtiging wensen aan te vragen en gegevens verstrekken over de geplande visserijinspanningen.

Artikel 6

Indiening van verzoeken voor het doorsturen van aanvragen

1. Uiterlijk 10 werkdagen vóór de in de betrokken overeenkomst vastgestelde uiterste datum voor het doorsturen van de aanvragen, of als er geen uiterste datum in de overeenkomst is vastgesteld, uiterlijk 10 werkdagen vóór de door de Commissie vastgestelde uiterste datum, dienen de lidstaten via elektronische transmissie bij de Commissie vismachtigingsaanvragen voor de betrokken vissersvaartuigen in overeenkomstig het in artikel 5 bedoelde visserijplan.
2. De in lid 1 bedoelde aanvragen bevatten ten minste het identificatienummer in het communautaire vlootregister en de internationale radioroepnaam van het vaartuig, alsmede alle andere gegevens die vereist zijn krachtens de betrokken overeenkomst of die volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure worden voorgeschreven.

Artikel 7

Machtigingscriteria

1. De lidstaten mogen bij de Commissie geen aanvragen indienen om vismachtigingen voor onder hun vlag varende vissersvaartuigen:
 - a) die niet voor een vismachtiging in het kader van de betrokken overeenkomst in aanmerking komen of niet zijn opgenomen in de overeenkomstig artikel 4 meegedeelde lijst van vaartuigen;
 - b) die in de voorafgaande 12 maanden waarin zij visserijactiviteiten hebben verricht in het kader van de betrokken overeenkomst of, in het geval van een nieuwe overeenkomst, in het kader van de aan die overeenkomst voorafgaande overeenkomst, een ernstige overtreding hebben begaan, of, in voorkomend geval, nog niet hebben voldaan aan de voorwaarden die in die overeenkomst voor die periode waren vastgesteld;
 - c) die zijn opgenomen in een IUU-lijst;
 - d) waarvoor de gegevens in het communautaire vlootregister en het communautaire informatiesysteem voor vismachtigingen in de zin van artikel 16 onvolledig of onjuist zijn;
 - e) die geen geldige visvergunning hebben als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1281/2005 van de Commissie van 3 augustus 2005 betreffende het beheer

van de visvergunningen en de minimuminformatie welke deze moeten bevatten¹⁴;

- f) waarvoor de krachtens de betrokken overeenkomst vereiste gegevens beschikbaar noch toegankelijk zijn voor de machtigende instantie;
 - g) waarvoor de vismachtigingsverzoeken niet in overeenstemming zijn met de betrokken overeenkomst en/of deze verordening.
2. Elke lidstaat ziet erop toe dat het aantal aanvragen voor vismachtigingen waarvoor hij om doorsturing verzoekt, in verhouding is tot de vangstmogelijkheden waarover die lidstaat in het kader van de betrokken overeenkomst beschikt.

Artikel 8

Het doorsturen van aanvragen door de Commissie

1. Binnen 10 werkdagen nadat de Commissie het verzoek van de lidstaat heeft ontvangen, stuurt zij de aanvragen overeenkomstig dit artikel door naar de betrokken machtigende instantie.
2. De Commissie onderzoekt de visserijplannen en de verzoeken voor het doorsturen van de aanvragen en houdt daarbij rekening met:
 - a) de vangstmogelijkheden die de Raad aan elke lidstaat heeft toegekend op grond van artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 of krachtens artikel 300 van het Verdrag, en
 - b) de in de betrokken overeenkomst vastgestelde voorwaarden.
3. De Commissie gaat na:
 - a) of aan de voorwaarden van artikel 7 wordt voldaan, en
 - b) of het aantal aanvragen voor vismachtigingen waarvoor de betrokken lidstaten om doorsturing hebben verzocht, strookt met de in het kader van de betrokken overeenkomst beschikbare vangstmogelijkheden, rekening houdend met de aanvragen van alle lidstaten en, in voorkomend geval, met de visserijplannen.

Artikel 9

Niet-doorsturing van afzonderlijke aanvragen

1. De Commissie stuurt aanvragen niet aan de machtigende instantie door als:
 - a) de door de lidstaat verstrekte gegevens onvolledig zijn;

¹⁴ PB L 203 van 4.8.2005, blz. 3.

- b) de vangstmogelijkheden voor de betrokken lidstaat niet volstaan voor het aantal aanvragen dat de lidstaat indient;
 - c) niet wordt voldaan aan de voorwaarden van de betrokken overeenkomst en van deze verordening.
2. Als de Commissie een of meer aanvragen niet doorstuurt, stelt zij de betrokken lidstaat daarvan onverwijld in kennis, met opgave van redenen.

Artikel 10

Niet-doorsturing van alle door een lidstaat ingediende aanvragen

Als de Commissie redenen heeft om aan te nemen dat een lidstaat met betrekking tot een specifieke overeenkomst niet heeft voldaan aan de in bijlage I genoemde verplichtingen, stelt zij de lidstaat daarvan in kennis en biedt zij die de gelegenheid zijn opmerkingen te maken. Als de Commissie in het licht van de eventueel door de lidstaat gemaakte opmerkingen besluit dat niet aan die verplichtingen is voldaan, beslist zij, met inachtneming van de beginselen van het gewettigde vertrouwen en de evenredigheid, de vaartuigen van die lidstaat van verdere deelname in het kader van die overeenkomst uit te sluiten.

Artikel 11

Gegevensverstrekking

1. De Commissie stelt de vlaglidstaat er onverwijld via elektronische transmissie van in kennis dat de machtigende instantie een vismachtiging heeft verleend dan wel heeft besloten een bepaald vissersvaartuig geen vismachtiging te verlenen. Als dit in of op grond van de betrokken overeenkomst vereist is, worden de begeleidende en originele documenten op papier toegestuurd.
2. De vlaglidstaten delen de eigenaars van de betrokken vissersvaartuigen de overeenkomstig lid 1 ontvangen informatie onmiddellijk mee.
3. Als een machtigende instantie de Commissie mededeelt dat zij heeft besloten een vismachtiging die in het kader van een overeenkomst voor een communautair vissersvaartuig is afgegeven, te schorsen of in te trekken, stelt de Commissie de vlaglidstaat van dat vaartuig onmiddellijk via elektronische transmissie daarvan in kennis. De vlaglidstaat stuurt de informatie onmiddellijk door naar de eigenaar van dat vaartuig.
4. De Commissie verricht in overleg met de vlaglidstaat en de betrokken machtigende instantie controles om na te gaan of de betrokken overeenkomst wordt nageleefd en informeert beiden over de resultaten daarvan.

Artikel 12

Voorlopige toewijzing

Indien de Raad het besluit over de voorlopige toepassing van een nieuw protocol bij een bilaterale visserijovereenkomst met een derde land, waarin onder meer de verdeling van de vangstmogelijkheden over de lidstaten wordt vastgesteld, nog niet heeft vastgesteld, doet de Commissie de machtigingsaanvragen overeenkomstig deze verordening aan het derde land toekomen, onverminderd de bepalingen die later door de Raad zullen worden vastgesteld. Met het oog op deze toezending past de Commissie de verdeelsleutel toe die gold in het kader van het vorige protocol. **[Deze tekst stemt overeen met document COM (2005) 238 def. en wordt dienovereenkomstig gewijzigd na de goedkeuring van die verordening].**

Artikel 13

Onderbenutting van de vangstmogelijkheden

1. Als op basis van het in artikel 5 bedoelde visplan of het in artikel 6 bedoelde verzoek voor het doorsturen van de aanvragen blijkt dat de vismachtigingen of de vangstmogelijkheden die in het kader van een overeenkomst aan de Gemeenschap zijn toegekend, niet volledig worden benut, stelt de Commissie de betrokken lidstaten daarvan in kennis en verzoekt zij hen te bevestigen dat zij geen gebruik van die vangstmogelijkheden maken. Als binnen de door de Commissie vastgestelde termijn geen antwoord wordt gegeven, wordt dit beschouwd als een bevestiging dat de vaartuigen van de betrokken lidstaat hun vangstmogelijkheden niet volledig benutten.
2. Na bevestiging door de betrokken lidstaat maakt de Commissie een raming van de ongebruikte vangstmogelijkheden en stelt zij die raming ter beschikking van de lidstaten.
3. De lidstaten die van de in lid 2 bedoelde ongebruikte vangstmogelijkheden gebruik wensen te maken, leggen de Commissie binnen de door haar vastgestelde termijn overeenkomstig artikel 5 een lijst voor van alle vaartuigen waarvoor zij van plan zijn een verzoek om een vismachtiging in te dienen, alsmede, overeenkomstig artikel 6, het verzoek voor het doorsturen van de aanvragen voor elk van die vaartuigen.
4. De Commissie beslist over de nieuwe toewijzing overeenkomstig de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure, waarbij zij naar een gezamenlijk akkoord tussen de betrokken lidstaten streeft of, als een dergelijk akkoord uitblijft, rekening houdt met de in bijlage II vastgestelde criteria, en stelt de betrokken lidstaten daarvan in kennis.
5. Tien werkdagen na de in lid 4 bedoelde kennisgeving stuurt de Commissie de betrokken aanvragen overeenkomstig artikel 8 door naar de machtigende instantie.
6. Het doorsturen van de aanvragen krachtens dit artikel laat de toekomstige verdeling van de vangstmogelijkheden over de lidstaten onverlet.

DEEL III

VISSERIJACTIVITEITEN DIE NIET ONDER EEN OVEREENKOMST VALLEN

Artikel 14

Algemene bepalingen

1. Als er tussen onderdanen van een lidstaat en een derde land regelingen bestaan in het kader waarvan vissersvaartuigen die de vlag van die lidstaat voeren visserijactiviteiten mogen verrichten in de wateren onder de jurisdictie of de soevereiniteit van een derde land, wordt de betrokken lidstaat daarvan in kennis gesteld en brengt die de Commissie daarvan op de hoogte door haar een lijst van de betrokken vaartuigen voor te leggen.
2. Als de in lid 1 bedoelde visserijactiviteiten gericht zijn op bestanden waarvan wordt aangenomen dat zij zich buiten de biologisch veilige grenzen in de zin van artikel 3, onder l), van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bevinden, kan de Commissie de betrokken lidstaat verzoeken een raming van de bestanden voor te leggen en, als dit voor de bescherming van de bestanden nodig is, kan zij, nadat zij het advies heeft ingewonnen van het in artikel 33 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bedoelde Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV), beperkingen ten aanzien van de betrokken visserijactiviteiten opleggen.

Artikel 15

Machtiging door de lidstaten

1. De communautaire vissersvaartuigen mogen visserijactiviteiten buiten de communautaire wateren die niet onder een overeenkomst vallen, uitsluitend verrichten als hun vlaglidstaat hen daartoe overeenkomstig de nationale voorschriften heeft gemachtigd.
2. Communautaire vissersvaartuigen die in de 12 maanden vóór de datum waarop de machtiging in werking treedt, ernstige overtredingen hebben begaan of die op een IUU-lijst staan, mogen niet worden gemachtigd om de in lid 1 bedoelde visserijactiviteiten te verrichten.
3. De lidstaten stellen de Commissie 30 dagen vóór het begin van de in lid 1 bedoelde visserijactiviteiten in kennis van de vaartuigen die overeenkomstig lid 1 zijn gemachtigd om te vissen, en vermelden daarbij de periode en het gebied waarvoor de machtiging geldt.

DEEL IV

RAPPORTERINGSVERPLICHTINGEN EN SLUITING VAN VISSERIJACTIVITEITEN

Artikel 16

Communautair informatiesysteem voor vismachtigingen

1. De Commissie zet een communautair informatiesysteem voor vismachtigingen op, dat gegevens bevat over de machtigingen die krachtens deze verordening worden afgegeven. Zij kan daarvoor een website creëren.
2. De lidstaten zien erop toe dat de krachtens een overeenkomst vereiste gegevens met betrekking tot vismachtigingen in het communautaire informatiesysteem voor vismachtigingen worden opgenomen. Zij zien erop toe dat deze gegevens voortdurend worden bijgewerkt.

Artikel 17

Rapportering van vangst- en visserijspanningsgegevens

1. Onverminderd de bepalingen van de titels II en II bis van Verordening (EEG) nr. 2847/93 sturen communautaire vissersvaartuigen waarvoor krachtens deel II of deel III een vismachtiging is afgegeven, elke dag de gegevens over hun vangsten en hun visserijspanning naar hun bevoegde nationale instantie door.
2. De lidstaten verzamelen de in lid 1 bedoelde gegevens en delen de Commissie, of een daartoe door de Commissie aangewezen instantie, voor de 15^{de} van elke kalendermaand via elektronische transmissie de gevangen hoeveelheden mee voor elk bestand, elke groep bestanden of elk type visserij, en als dit krachtens de betrokken overeenkomst of een verordening ter uitvoering van die overeenkomst vereist is, delen zij ook mee hoe groot de visserijspanning was die de onder hun vlag varende vaartuigen in de voorafgaande maand hebben geleverd in de wateren die onder een overeenkomst vallen en bij visserijactiviteiten buiten de communautaire wateren, in wateren die niet onder een overeenkomst vallen.

Artikel 18

Controle op de vangsten en op de visserijspanning

1. Onverminderd de bepalingen van hoofdstuk V van Verordening (EG) nr. 2371/2002 zien de lidstaten erop toe dat wordt voldaan aan de in de betrokken overeenkomst vastgestelde verplichtingen met betrekking tot de rapportering van vangst- en visserijspanningsgegevens.
2. De lidstaten delen de Commissie de maatregelen mee die zij hebben genomen om te voorkomen dat de vangstmogelijkheden worden overbenut door vaartuigen die hun

vlag voeren en waarvoor overeenkomstig deze verordening vismachtigingen zijn afgegeven.

Artikel 19

Sluiting van de visserij

1. Onverminderd artikel 26, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 en artikel 21, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 verbiedt een lidstaat, wanneer hij van mening is dat de hem toegekende vangstmogelijkheden volledig zijn opgebruikt, onmiddellijk de visserijactiviteiten voor het betrokken gebied, het betrokken bestand of de betrokken groep bestanden.
2. Als de aan een lidstaat toegekende vangstmogelijkheden zowel in vangstbeperkingen als in visserijspanningsbeperkingen zijn uitgedrukt, verbiedt de lidstaat de visserijactiviteiten voor het betrokken gebied, het betrokken bestand of de betrokken groep bestanden zodra één van deze vangstmogelijkheden wordt geacht te zijn opgebruikt.
3. Als er vismachtigingen zijn afgegeven voor de gemengde visserij en één van de betrokken bestanden of groep bestanden wordt geacht te zijn opgebruikt, verbiedt de lidstaat alle visserijactiviteiten die deel uitmaken van die gemengde visserij.
4. De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van elk verbod op visserijactiviteiten waartoe overeenkomstig dit artikel is besloten.
5. Als de Commissie van oordeel is dat de aan de Gemeenschap of aan een lidstaat toegekende vangstmogelijkheden worden geacht te zijn opgebruikt, stelt zij de betrokken lidstaten daarvan in kennis en verzoekt zij hen de visserijactiviteiten te verbieden overeenkomstig de leden 1 tot en met 4.

Artikel 20

Schorsing van vismachtigingen

1. Als een communautair vissersvaartuig een ernstige overtreding heeft begaan, ziet de lidstaat erop toe dat dat vaartuig de in het kader van de betrokken overeenkomst afgegeven vismachtiging niet meer mag gebruiken tijdens de resterende looptijd van die machtiging en stelt hij de Commissie daarvan onverwijld via elektronische transmissie in kennis.
2. Na ontvangst van de gegevens overeenkomstig lid 1 informeert de Commissie de betrokken machtigende instantie en verzoekt zij haar de vismachtiging in te trekken.
3. De inspectie- en toezichtrapporten die worden opgesteld door de inspecteurs van de Commissie, de inspecteurs van de Gemeenschap, de inspecteurs van de lidstaten of de inspecteurs van een derde land dat partij is bij de betrokken overeenkomst, vormen in alle lidstaten toelaatbaar bewijsmateriaal bij administratieve of gerechtelijke procedures. Voor de vaststelling van feiten worden zij op dezelfde voet behandeld als inspectie- en toezichtrapporten van de lidstaten.

DEEL V

TOEGANG TOT GEGEVENS

Artikel 21

Toegang tot gegevens

1. Onverminderd de verplichtingen op grond van Richtlijn 2003/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2003 inzake de toegang van het publiek tot milieu-informatie en tot intrekking van Richtlijn 90/313/EEG van de Raad¹⁵ worden de gegevens die de lidstaten overeenkomstig dit hoofdstuk aan de Commissie, of een door de Commissie aangewezen instantie, voorleggen,
 - a) ter beschikking van alle betrokken gebruikers in de lidstaten en alle betrokken machtigende instanties gesteld op de website die gekoppeld is aan het communautaire informatiesysteem voor vismachtigingen. Voor deze personen zijn alleen die gegevens toegankelijk die zij nodig hebben in het kader van de verlening van de vismachtigingen;
 - b) ter beschikking van alle betrokken gebruikers bij de bevoegde controleinstanties gesteld op de website die gekoppeld is aan het communautaire informatiesysteem voor vismachtigingen. Voor deze personen zijn alleen die gegevens toegankelijk die zij nodig hebben in het kader van hun controleactiviteiten.
2. De eigenaar van een vaartuig dat in het communautaire informatiesysteem voor vismachtigingen is geregistreerd, of zijn vertegenwoordiger, kan een elektronische kopie krijgen van de in het register opgenomen gegevens als hij daartoe via zijn nationale bestuursdiensten een officieel verzoek bij de Commissie indient.

HOOFDSTUK III

VISSERIJACTIVITEITEN DIE BUITEN DE COMMUNAUTAIRE WATEREN WORDEN VERRICHT DOOR VAARTUIGEN DIE DE VLAG VAN EEN LIDSTAAT VOEREN, MAAR GEEN COMMUNAUTAIRE VISSERSVAARTUIGEN ZIJN

Artikel 22

Visserijactiviteiten in het kader van een overeenkomst

¹⁵ PB L 41 van 14.2.2003, blz. 26.

Voor zover dit in of op grond van de betrokken overeenkomst vereist is, gelden de delen II en IV van hoofdstuk II ook voor vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren maar geen communautaire vissersvaartuigen zijn, en die in het kader van een overeenkomst visserijactiviteiten buiten de communautaire wateren verrichten.

HOOFDSTUK IV

VISTEELT BUITEN DE COMMUNAUTAIRE WATEREN

Artikel 23

Visteelt in het kader van een overeenkomst

Voor zover dit in of op grond van de betrokken overeenkomst vereist is, gelden de delen II en IV van hoofdstuk II ook voor communautaire installaties, vaartuigen en voorzieningen die in het kader van een overeenkomst worden aangewend voor de visteelt buiten de communautaire wateren.

HOOFDSTUK V

VISSERIJACTIVITEITEN VAN VAARTUIGEN VAN DERDE LANDEN IN DE COMMUNAUTAIRE WATEREN

Artikel 24

Algemene bepalingen

1. Vaartuigen van derde landen mogen:
 - a) visserijactiviteiten in de communautaire wateren verrichten op voorwaarde dat overeenkomstig dit hoofdstuk een vismachtiging voor die vaartuigen is afgegeven;
 - b) overladen of verwerken op voorwaarde dat zij daarvoor van tevoren een machtiging hebben gekregen van de lidstaat in de wateren waarvan de activiteit zal plaatsvinden.
2. Vaartuigen van derde landen die in het kader van de onderstaande overeenkomsten per 31 december van een bepaald kalenderjaar zijn gemachtigd om visserijactiviteiten te verrichten, mogen die activiteiten in het kader van die overeenkomsten voortzetten vanaf 1 januari van het daaropvolgende jaar totdat de Commissie overeenkomstig artikel 26 een besluit heeft genomen inzake de afgifte van een vismachtiging voor die vaartuigen voor dat laatste jaar:
 - **[hier moet de lijst van de overeenkomsten worden ingevoegd]**

3. De Commissie kan de in lid 2 vastgestelde lijst van overeenkomsten wijzigen volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 25

Toesturing van de aanvragen

1. Het betrokken derde land dient, op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst waarbij aan dat land vangstmogelijkheden in de communautaire wateren zijn toegekend, via elektronische transmissie bij de Commissie een lijst in van de vaartuigen die zijn vlag voeren en/of daar zijn geregistreerd en voornemens zijn van die vangstmogelijkheden gebruik te maken.
2. Binnen de in de betrokken overeenkomst of door de Commissie vastgestelde termijn dienen de bevoegde instanties van het derde land via elektronische transmissie bij de Commissie de aanvragen in voor vismachtigingen voor de in die lijst opgenomen vissersvaartuigen die de vlag van dat land voeren en/of daar zijn geregistreerd, en delen daarbij de internationale radioroepnaam van de vaartuigen en alle andere gegevens mee die vereist zijn krachtens de betrokken overeenkomst of die volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure worden voorgeschreven.

Artikel 26

Afgifte van vismachtigingen

1. De Commissie onderzoekt de aanvragen rekening houdend met de aan het derde land toegekende vangstmogelijkheden en geeft de vismachtigingen af overeenkomstig de door de Raad vastgestelde maatregelen en met inachtneming van de in de visserijovereenkomst vastgestelde bepalingen.
2. De Commissie stelt de bevoegde instanties van het derde land en de lidstaten in kennis van de afgegeven vismachtigingen.

Artikel 27

Machtigingscriteria

De Commissie geeft slechts vismachtigingen af voor vaartuigen van derde landen als:

- a) die vaartuigen voor een vismachtiging in het kader van de betrokken overeenkomst in aanmerking komen en, in voorkomend geval, zijn opgenomen in de lijst van vaartuigen die voornemens zijn te vissen in het kader van die overeenkomst;
- b) die vaartuigen in de voorafgaande 12 maanden waarin zij visserijactiviteiten hebben verricht in het kader van de betrokken overeenkomst of, in het geval van een nieuwe overeenkomst, in het kader van de aan die overeenkomst voorafgaande overeenkomst, een ernstige overtreding hebben begaan;
- c) die vaartuigen niet zijn opgenomen in een IUU-lijst staan;

- d) voor die vaartuigen de op grond van de betrokken overeenkomst vereiste gegevens beschikbaar zijn;
- e) de aanvragen voor die vaartuigen voldoen aan de bepalingen van de betrokken overeenkomst en de bepalingen van dit hoofdstuk.

Artikel 28

Algemene verplichtingen

Vaartuigen van derde landen waarvoor overeenkomstig dit hoofdstuk een vismachtiging is afgegeven, moeten voldoen aan de bepalingen van het gemeenschappelijk visserijbeleid inzake instandhoudings- en controlemaatregelen en die inzake de visserij door communautaire vissersvaartuigen in de zone waar zij hun activiteiten verrichten, alsmede aan de bepalingen van de betrokken overeenkomst.

Artikel 29

Controle op de vangsten en op de visserijinspanning

1. De vaartuigen van derde landen die visserijactiviteiten verrichten in de communautaire wateren, sturen hun nationale autoriteiten en de Commissie, of een door de Commissie aangewezen instantie, elke dag de gegevens toe die:
 - a) vereist zijn op grond van de betrokken overeenkomst,
 - b) door de Commissie worden voorgeschreven volgens de in de betrokken overeenkomst vastgestelde procedure, of
 - c) worden vastgesteld volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure.
2. Voor zover dit op grond van de betrokken overeenkomst vereist is, verzamelen de derde landen de vangstgegevens die hun vaartuigen overeenkomstig lid 1 hebben doorgestuurd, en vóór de 15^{de} van elke kalendermaand sturen zij via elektronische transmissie de Commissie, of een door de Commissie aangewezen instantie, voor elk bestand, elke groep bestanden of elk type visserij, de hoeveelheden door die alle onder hun vlag varende vaartuigen in de voorbije maand in de communautaire wateren hebben gevangen.

Artikel 30

Sluiting van de visserij

1. Als de aan het betrokken derde land toegekende vangstmogelijkheden worden geacht te zijn opgebruikt, stelt de Commissie het betrokken derde land en de bevoegde controle-instanties van de lidstaten daarvan onmiddellijk in kennis.
2. Vanaf die datum worden de vismachtigingen die zijn afgegeven voor de vaartuigen die de vlag van dat land voeren, geacht te zijn geschorst voor de betrokken

visserijactiviteiten en mogen de vaartuigen die visserijactiviteiten niet langer verrichten.

3. Als er vismachtigingen zijn afgegeven voor de gemengde visserij en één van de betrokken bestanden wordt geacht te zijn opgebruikt, geldt lid 2 voor alle visserijactiviteiten die deel uitmaken van die gemengde visserij.
4. Als een schorsing van visserijactiviteiten overeenkomstig lid 2 of lid 3 betrekking heeft op alle activiteiten waarvoor de vismachtigingen zijn verleend, worden deze vismachtigingen geacht te zijn ingetrokken.
5. Het derde land ziet erop toe dat de betrokken vissersvaartuigen onverwijld in kennis worden gesteld van de toepassing van dit artikel en dat zij alle betrokken visserijactiviteiten stopzetten.

Artikel 31

Schorsing en intrekking bij overtredingen

1. De lidstaten geven de Commissie onverwijld kennis van elke overtreding die met betrekking tot een vissersvaartuig van een derde land wordt vastgesteld en verband houdt met visserijactiviteiten die in het kader van de betrokken overeenkomst in de communautaire wateren worden verricht.
2. Na deze kennisgeving kan de Commissie de overeenkomstig dit hoofdstuk afgegeven vismachtigingen schorsen of intrekken. Het besluit van de Commissie wordt ter kennis gebracht van het derde land.
3. Het derde land ziet erop toe dat het betrokken vaartuig onverwijld in kennis wordt gesteld van de toepassing van dit artikel en dat het alle betrokken visserijactiviteiten stopzet.
4. De Commissie stelt de controle instanties van de lidstaten in kennis van de maatregelen die zij op grond van lid 2 heeft genomen.

HOOFDSTUK VI

UITVOERINGSMAATREGELEN

Artikel 32

Uitvoeringsbepalingen

De bepalingen voor de uitvoering van deze verordening kunnen worden vastgesteld volgens de in artikel 33, lid 2, bedoelde procedure. Deze bepalingen kunnen ook voorzien in vrijstellingen ten aanzien van de in deze verordening vastgestelde verplichtingen als die vrijstellingen gerechtvaardigd kunnen worden ten aanzien van de in de overeenkomsten vastgestelde verplichtingen of als de in deze verordening vastgestelde verplichtingen een last

zouden vormen die onevenredig zwaar is in vergelijking met het economische belang van de activiteit.

Artikel 33

Comitéprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door het in artikel 30 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 bedoelde Comité voor de visserij en de aquacultuur.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op 20 werkdagen.

HOOFDSTUK VII

GEMEENSCHAPPELIJKE EN SLOTBEPALINGEN

Artikel 34

Internationale verplichtingen

Deze verordening laat de in de betrokken overeenkomsten vastgestelde bepalingen en de bepalingen die de Gemeenschap voor de uitvoering daarvan heeft vastgesteld, onverlet.

Artikel 35

Wijzigingen en intrekkingen

1. In Verordening (EG) nr. 1627/94 worden artikel 3, lid 2, artikel 4, lid 2, artikel 9 en artikel 10 geschrapt.
2. In Verordening (EEG) nr. 2847/93 worden de artikelen 18, 28 ter, 28 quater en 28 quinquies geschrapt.
3. Verordening (EG) nr. 3317/94 wordt ingetrokken.
4. Verwijzingen naar de ingetrokken of geschrapte bepalingen gelden als verwijzingen naar de bepalingen van de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage III bij deze verordening.

Artikel 36

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, [...]

Voor de Raad
De Voorzitter
[...]

BIJLAGE I

Lijst van de in artikel 10 bedoelde verplichtingen

- Mededeling, binnen de daarvoor vastgestelde termijn, van de volledige vangst- en visserijinspanningsgegevens door de nationale instantie van de lidstaat die voor de rapportering van die gegevens bevoegd is;
- Sluiting van de visserij overeenkomstig artikel 19 en goede handhaving van deze sluiting;
- Verbod op visserijactiviteiten overeenkomstig artikel 20;
- De verplichtingen inzake satellietvolgsystemen die zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2244/2003 van de Commissie van 18 december 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake satellietvolgsystemen (VMS)¹⁶ of in de betrokken overeenkomst.
- De verplichtingen inzake elektronische registratie en melding van visserijactiviteiten en teledetectie die zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1966/2006 van de Raad van 21 december 2006 betreffende de elektronische registratie en melding van visserijactiviteiten en een systeem voor teledetectie¹⁷ en in de uitvoeringsbepalingen daarvoor.

¹⁶ PB L 333 van 20.12.2003, blz. 17.

¹⁷ PB L 409 van 30.12.2006, blz. 1.

BIJLAGE II

Criteria voor de in artikel 13 bedoelde nieuwe toewijzing

Voor de nieuwe toewijzing van de vangstmogelijkheden houdt de Commissie met name rekening met:

- de datum van elk van de ontvangen verzoeken;
- de voor de nieuwe toewijzing beschikbare vangstmogelijkheden;
- het aantal ontvangen verzoeken;
- het aantal verzoekende lidstaten;
- als de vangstmogelijkheden volledig of gedeeltelijk gebaseerd zijn op de visserijinspanning of de vangsten: de verwachte visserijinspanning of vangsten van elk van de betrokken vaartuigen.

BIJLAGE III

Verordening (EG) nr. 1627/94	Overeenkomstige bepaling in deze verordening
Artikel 3, lid 2	Hoofdstuk V
Artikel 4, lid 2	Hoofdstuk V
Artikel 9	De artikelen 25, 26 en 27
Artikel 10	Artikel 31
Verordening (EEG) nr. 2847/93	Overeenkomstige bepaling in deze verordening
Artikel 18	Artikel 17
Artikel 28 ter	Artikel 24
Artikel 28 quater	Artikel 28
Artikel 28 quinquies	Artikel 30